

PHILIPS

Kõrvaklapid

2000-seeria

TAH2000



Kasutusjuhend

Registreerige oma toode ja hankige abi veebilehelt:
www.philips.com/support

Sisukord

1	Olulised ohutusjuhised	2
	Kuulmisohutus	2
	Üldine teave	2
2	Juhtmevabad kõrvapealsed kõrvaklapid	4
	Karbi sisu	4
	Muud seadmed	4
	Ülevaade juhtmevabadest kõrvaklappidest	5
3	Alustamine	6
	Aku laadimine	6
	Rakenduse allalaadimine	6
	Kõrvaklappide sidumine	
	Bluetooth-seadmega esimest korda	7
	Kõrvaklappide sidumine muu Bluetooth-seadmega	7
4	Kõrvaklappide kasutamine	8
	Kõrvaklappide ühendamine	
	Bluetooth-seadmega	8
	Mitmikühendus	8
	Toite sisse-/väljalülitamine	8
	Kõnede ja muusika haldamine	9
	Häälabiline	9
	Kõrvaklappide LED-märgutule olek	10
5	Kõrvaklappide taastamine	11
6	Tehnilised andmed	11
7	Teatised	12
	Vastavuskinnitus	12
	Vana toote ja aku kõrvaldamine	12
	Sisseehitatud aku eemaldamine	12
	Vastavus elektromagnetväljaga	12
	Keskkonnahoidlikkus	13
	Vastavusteatis	13
8	Kaubamärgid	14
9	Korduvad küsimused	15

1 Olulised ohutusjuhised

Kuulmisohutus



Oht

- Kuulmiskahjustuse vältimiseks piirake kõrvaklappide suure helitugevusega kasutamise aega ja määrake helitugevus ohutule tasemele. Mida valjem on helitugevus, seda lühem on ohutu kuulamise aeg.

Kõrvaklappide kasutamisel järgige kindlasti järgmisi juhendeid.

- Kuulake mõistlikel helitugevustel mõistliku aja jooksul.
- Olge ettevaatlik ja ärge seadistage helitugevust pärast kuulmise kohanemist pidevalt suuremaks.
- Ärge seadistage helitugevuse taset nii kõrgeks, et te ei kuule ümbruses toimuvat.
- Potentsiaalselt ohtlikes olukordades peaksite olema ettevaatlik või ajutiselt lõpetama kasutamise.
- Kuularite ja kõrvaklappide liigne helirõhk võib põhjustada kuulmise kadumist.
- Juhtimise ajal mõlemat kõrva katvate kõrvaklappide kasutamine pole soovituslik ja see võib olla ebaseaduslik teatud piirkondades.
- Teie enda ohutuse huvides vältige liikluses või mujal potentsiaalselt ohtlikus keskkonnas muusikat või telefonikõnesid.

Üldine teave

Kahjustuse või rikke vältimine:



Ettevaatust

- Vältida ülemäärase kuumuse mõju kõrvaklappidele.
- Ärge kukutage kõrvaklappe maha.
- Kõrvaklapid ei tohi kokku puutuda tilkumise ega pritsmetega. (Vt vastava toote IP-kaitseastet.)
- Ärge kastke kõrvaklappe vette.
- Ärge laadige kõrvaklappe, kui konnektor või pistikupesa on märjad.
- Ärge kasutage alkoholi, ammoniaaki, benseeni või abrasiivseid aineid sisaldavaid puhastusaineid.
- Puhastage aeg-ajalt kõrvaklappe, eriti helijuhtmeid ja mikrofoni auke, puhta ja niiske lapiga ning vältige osakeste, nagu higi või kõrvavaigu, kogunemist.
- Kui helijuhtmetesse, õhuaukudesse või mikrofoniauukudesse jääb mistahes higi või veetilgad, siis helitase vaigistub ajutiselt või saabub igavene vaikus. See ei ole talitlushäire. Kuivatage kõrvaklapid hoolikalt pehme ja niiske lapiga. Teine võimalus mistahes kogunenud vedeliku eemaldamiseks on kõrvaklapiotste äravõtmine, helijuhtmete pööramine allapoole ja kõrvaklappide ettevaatlik koputamine viis korda kuivale riidele.
- Kõrvaklapid peavad olema enne laadimist ja kasutamist täiesti kuivad. Vältige puhastamist ühekordsete alkoholilappide või muude ainetega.
- Sisseehitatud aku puhul tuleb vältida ülemäärase kuumuse mõju (otsene päikesevalgus, lahtine leek jms).
- Patarei ebaõige vahetamise korral tekib plahvatusoht. Asendage patarei vaid sama või võrdset tüüpi patareiga.
- Vastava IP-kaitseastme saavutamiseks tuleb sulgeda laadimispiilu kaas.
- Aku kõrvaldamine tules või kuumas ahjus või mehaanilise purustamise või löikamisega võib põhjustada plahvatusi.
- Aku jätmine väga kõrge ümbritseva temperatuuri kätte võib põhjustada plahvatusi või tuleohtliku vedeliku või gaas lekke.
- Aku jätmine väga madala õhusurve kätte võib põhjustada plahvatusi või tuleohtliku vedeliku või gaas lekke.
- Aku vahetamine muud tüüpi akuga võib raskelt kahjustada kõrvaklappe ja akut (nt mõnede liitiumaku tüüpide puhul).
- Kui peakomplekti ei kasutata kaua, tühjeneb taaslaetav aku. Sellise kadu vältimiseks laadige aku täis vähemalt iga kolme kuu tagant.

- Tuleohu vältimiseks saab seade voolu ainult välisest toiteallikast, mille väljund peab vastama PS1 nõuetele (väljundvõimsusega kuni 15 W).

Kasutus- ja hoiustamistemperatuur ning niiskus

- Hoiustage kohas, kus temperatuur jääb vahemikku -20 °C kuni 50 °C ja suhteline niiskustase kuni 90%.
- Kasutage kohas, kus temperatuur jääb vahemikku 0 °C kuni 45 °C ja suhteline niiskustase kuni 90%.
- Kõrgemate või madalamate temperatuuritasemete puhul võib aku tööiga lüheneda.

2 Juhtmevabad kõrvapealsed kõrvaklapid

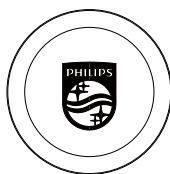
Aitäh, et ostsite ja tere tulemast Philipsisse! Philipsi pakutavast abist viimase võtmiseks registreerige toode veebilehel www.philips.com/support. Nende Philipsi kõrvapealsete kõrvaklappidega saate:

- nautida mugavalt ja juhtmevabalt käed-vabad kõnesid;
- nautida ja hallata muusikat juhtmevabalt;
- valida kõne ja muusika;

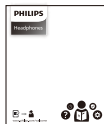
Karbi sisu



Philipsi juhtmevabad kõrvaklapid
Philips TAH2000



4 kõrvapatja



Lühijuhend



Rahvusvaheline garantii

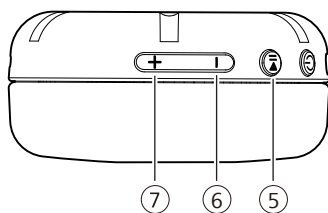
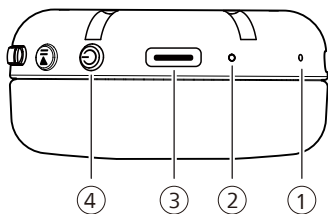


Ohutusteave

Muud seadmed

Bluetoothi ja kõrvaklappide toega mobiiltelefon või seade (nt sülearvuti, nuhvel, Bluetooth-adapterid, MP3-mängijad jne) (vt jaotist „Tehnilised andmed“ leheküljelt 11).

Ülevaade juhtmevabadest kõrvaklappidest



- ① Mic (mikrofon)
- ② LED-näidik
- ③ USB-C laadimispiilu
- ④ Toide
- ⑤ Esita / peata
- ⑥ Heli vaiksemaks / eelmine lugu
- ⑦ Heli valjemaks / järgmine lugu

3 Alustamine

Aku laadimine



Märkus

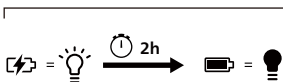
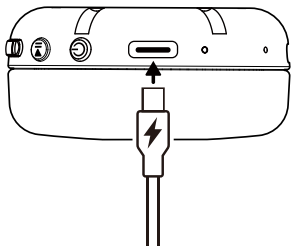
Enne kõrvaklappide kasutamist laadige aku parima mahutavuse ja kasutusea tagamiseks akut 2 tundi.

- Lõpetage kõne enne laadmist. Kõrvaklappide ühendamine laadimiseks lülitab need välja.
- Kui peakomplekti ei kasutata kaua, tühjeneb taaslaetav aku. Sellise kadu vältimiseks laadige aku täis vähemalt iga kolme kuu tagant.

Kõrvaklappide laadimine

Ühendage USB-C-kaabli üks ots kõrvaklappidega ja teine ots toiteallikaga.

- LED muutub laadimisel valgeks ja täis laadimisel kustub.



Nõuanne

- Täis laadimine kestab tavaliselt 2 tundi.

Rakenduse allalaadimine

Rakenduse allalaadimiseks skannige QR-koodi, vajutage nuppu „Laadi alla“ või otsige Apple App Store’ist või Google Playst märksõna „Philips Headphones“.

Alustamine



philips.to/headapp

Philips Headphonesi rakendusega saate probleemideta hallata kuulatud muusikat. Saate muuta heli, et muusika ja kõne vastaksid teie vajadustele kõige paremini.

Kõrvaklappide sidumine Bluetooth-seadmega esimest korda

- 1 Kontrollige, et kõrvaklapid oleksid täis laaditud ja lülitatud välja.
- 2 Vajutage ja hoidke toitenuppu all 5 sekundit, kõrvaklapid on sidumisrežiimis ja ühendamiseks valmis.
 - ↳ Kõrvaklappide LED vilgub kord valgelt, kord siniselt.
 - ↳ Kõrvaklapid on nüüd sidumisrežiimis ja neid saab siduda Bluetooth-seadmega (nt mobiiltelefoniga).
- 3 Lülitage sisse Bluetooth-seadme Bluetooth.
- 4 Siduge kõrvaklapid Bluetooth-seadmega. Lugege Bluetooth-seadme kasutusjuhendit.



Märkus

- Kui kõrvaklapid ei leia pärast sisselülitamist ühtki varem ühendatud Bluetooth-seadet, lülitage need sidumisrežiimi (pärast kõrvaklappide väljalülitamist vajutage sisse/välja lülitamise nuppu viis sekundit uuesti).

Järgnev näide näitab, kuidas siduda kõrvaklappe Bluetooth-seadmega.

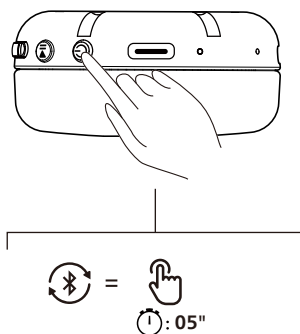
- 1 Lülitage sisse Bluetooth-seadme Bluetooth, valige **Philips TAH2000**.
- 2 Sisestage kõrvaklappide parool „0000” (neli nulli), kui küsitakse. Bluetooth 3.0 või hilisemat sisaldavad seadmed ei vaja parooli.



Philips TAH2000

Kõrvaklappide sidumine muu Bluetooth-seadmega

Kui tahate siduda muud Bluetooth-seadet kõrvaklappidega, siis lülitage välja kõrvaklapid, vajutage sisse/välja lülitamise nuppu viis sekundit ja seejärel avastage muu seade nii nagu tavaliselt.



Märkus

- Kõrvaklappide mälu saab salvestada neli seadet. Kui püüate siduda rohkem kui nelja seadet, asendatakse kõige varem seotud seade uuega.

4 Kõrvaklappide kasutamine

Kõrvaklappide ühendamine Bluetooth-seadmega

- 1 Lülitage sisse Bluetooth-seadme Bluetooth.
- 2 Kõrvaklappide kasutamiseks vajutage ja hoidke all **toitenuppu**.
 - Valge LED süttib kaheks sekundiks
 - Kõrvaklapid ühenduvad ise viimase mobiiltelefoni/Bluetooth-seadmega



Nõuanne

- Kui pärast kõrvaklappide sisselülitamist lülitate sisse Bluetooth-seadme Bluetoothi, peate minema seadme Bluetooth menüüsse ja siduma kuularid seadmega käsitsi.



Märkus

- Osade Bluetooth-seadmete ühendamine ei pruugi olla automaatne. Sel juhul peate minema seadme Bluetooth menüüsse ja ühendama kõrvaklapid Bluetooth-seadmega käsitsi.

Mitmikühendus

Ühildamine

- Kõrvaklappide ühildamine kahe seadme, nt mobiiltelefoni ja sülearvutiga.

Seadmete vahetamine

- Igal ajal saate kuulata muusikat ühest seadmest. Muu seade on telefonikõne jaoks.
- Muust seadmest heli esitamiseks pausige ühe seadme heli.



Märkus

- Kui esimese seadme heli edastamise ajal saate kõne teisest seadmest, pausib esimese seadme taasesitus ise. Kõne suundub ise kõrvaklappidesse.
- Kõne lõpetamisel taastub esimese seadme taasesitus ise.

Toite sisse-/väljalülitamine

Ülesanne	Nupp	Toiming
Lülitage kõrvaklapid sisse		Vajutage ja hoidke all kaks sekundit
Lülitage kõrvaklapid välja		Vajutage ja hoidke all neli sekundit

Kõnede ja muusika haldamine

Muusika haldamine

Ülesanne	Nupp	Toiming
Esitage või pausige muusika		Üks vajutus
Järgmine lugu	+	Vajutage ja hoidke all ühe sekundi
Eelmine lugu	-	Vajutage ja hoidke all ühe sekundi
Heli muutmine +	+	Üks vajutus
Heli muutmine -	-	Üks vajutus
Bassirežiimi käivitamine		Topeltvajutus
Bassirežiimist väljumine		Topeltvajutus

Kõne haldamine

Ülesanne	Nupp	Toiming
Kõnele vastamine		Üks vajutus
Kõne lõpetamine/ mitte vastuvõtmine		Vajutage ja hoidke all ühe sekundi

Konverentskõne

Ülesanne	Nupp	Toiming
Jätkate praeguse kõnega, samas vastates sisetulevale kõnele		Üks vajutus
Jätkate praeguse kõnega, samas keeldute sisetulevast kõnest		Vajutage ja hoidke all ühe sekundi
Kahekõne või konverentskõne valimine		Üks vajutus

Häälabiline

Ülesanne	Nupp	Toiming
Rääkige abilisega (Siri/Google)		Vajutage ja hoidke all ühe sekundi
Sulgege häälabiline (Siri)		Üks vajutus

Kõrvaklappide LED- märgutule olek

Kõrvaklappide olek Olek

Kõrvaklappid on ühendatud Bluetooth-seadmega	Sinine LED süttib üheks sekundiks
Kõrvaklappid on valmis ühildumiseks	LED vilgub siniselt ja valgelt kordamööda
Kõrvaklappid on lülitatud sisse, kuid ei ole ühendatud Bluetooth-seadmega	Valge LED vilgub (lülitub ise välja 5 minuti pärast)
Tühjenev aku	Valge LED vilgub korra iga sekundi tagant

5 Kõrvaklappide taastamine

Mistahes sidumise või ühendamise probleemi puhul kõrvaklappide taastamisel tehase tavaseadetele järgige järgmist toimingut.

- 1 Minge Bluetooth-seadmes Bluetooth menüüsse ja eemaldage seadmete loendist **Philips TAH2000**.
- 2 Lülitage välja Bluetooth-seadme Bluetooth.
- 3 Lülitage kõrvaklapid sisse.
- 4 Vajutage ja hoidke all nuppe Heli - ning Heli + neli sekundit.
- 5 Järgige juhendit „Kõrvaklappide kasutamine – Kõrvaklappide ühendamine Bluetooth-seadmega“.
- 6 Siduge kõrvaklapid Bluetooth-seadmega ja valige **Philips TAH2000**.

6 Tehnilised andmed

- Muusika esitamisaeg: 24 tundi
- Laadimisaeg: 2 tundi
- Taaslaetav liitiumioonaku (200 mAh)
- Bluetoothi versioon: 5.4
- Ühilduvad Bluetoothi profiilid:
 - HFP (käed-vabad profiil)
 - A2DP (täiustatud heliedastusprofiil)
 - AVRCP (audio-video kaugjuhtimisprofiil)
- Toetatud helikodekid: Seansipiirikontroller
- Sagedusvahemik: 2,402 kuni 2,480 GHz
- Anduri vool: < 10 dBm
- Tööulatus: kuni 10 meetrit
- Lülitub ise välja
- USB-C pesa laadimiseks
- Lisabass
- Mitmikühendus
- Laadib kiiresti: 15 minutise laadimisega saate muusikat kuulata 6 tundi



Märkus

- Tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamata.
- Aku kasutus- ja esitusiga on umbkaudne ja võib sõltuda kasutamisest.

7 Teatised

Vastavuskinnitus

Käesolevaga deklareerib TP Vision Europe B.V., et toode vastab RED-direktiivi 2014/53/EU ja UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsioon on leitav veebiaadressilt www.philips.com/support.

Vana toote ja aku kõrvaldamine



Toode on disainitud ja valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ning osadest, mida saab taastöödelda- ja kasutada.



See tootel olev sümbol tähendab, et tootele kehtib euroopa direktiiv 2012/19/EU.

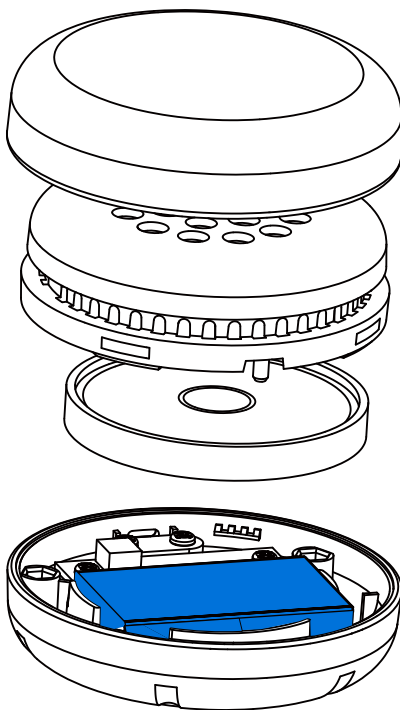


See sümbol tähendab, et toode sisaldab Euroopa määrusele (EU) 2023/1542 kooskõlastatud akusid, mida ei saa kõrvaldada tavaliste olmejäätmete hulka. Leidke enda jaoks üles kohalik elektriliste ja elektrooniliste toodete ning akude kogumissüsteem. Järgige kohalikke reegleid ja ärge kunagi visake toodet ning akusid tavaliste olmejäätmete sekka. Vanade toodete ja akude nõuetekohane kasutusest kõrvaldamine aitab ennetada halbu tagajärgi keskkonnale ning inimeste tervisele.

Sisseehitatud aku eemaldamine

Kui teie kodukohas pole ühtki kogumis- või jäätmekäitlussüsteemi, saate keskkonna kaitsmiseks eemaldada ja taaskasutada aku enne kõrvaklappide kõrvaldamist.

- Veenduge, et kõrvaklapid oleksid vooluta enne aku eemaldamist.



Vastavus elektromagnetväljaga

See toode vastab kõikidele asjakohastele standarditele ja määrustele, mis reguleerivad sattumist elektromagnetvälja.

Keskkonnahoidlikkus

Kogu liigne pakend tuleb kõrvaldada. Süsteem sisaldab taastöödeldavaid- ja kasutatavaid materjale, mille peab lahti võtma pädev ettevõtte. Järgige kohalikke määruseid, mis reguleerivad pakkematerjalide, tühjade akude ja vana seadme kõrvaldamist.

Vastavusteatis

Seade vastab FCC reeglite osale 15. Kasutamine allub järgmisele kahele tingimusele:

- 1. Seade ei tohi põhjustada kahjulikke häiringuid ja**
- 2. seade peab vastu võtma kõik häiringud, sh soovimatut talitlust põhjustada võiva häiringu.**

FCC-reeglid

Seda seadet on katsetatud ja leiti, et see vastab B-klassi digitaalse seadme piirangutele, vastavalt FCC reeglite osale 15. Need piirangud pakuvad kaitset kahjulike häirete eest elurajoonides. Seade tekitab, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat, samuti võib see põhjustada raadiosidehäireid, kui seade pole paigaldatud ja/või seda ei kasutata kooskõlas kasutusjuhendiga. Sellegipoolest ei ole mingit tagatist, et mõne seadme paigaldamisel häireid ei esine. Kui seade häirib kahjulikult raadio või teleka vastuvõttu, mida saab kontrollida seadme sisse/välja lülitamisega, siis julgustame kasutajat häire parandamist proovima ühe või mitme järgneva meetodiga:

- Muutke vastuvõtu antenni suunda või asukohta.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja kaugust.

- Pistke seade elektrikaitsega pistikupesasse, millega vastuvõtja pole ühendatud.
- Võtke abi saamiseks ühendust edasimüüja või kogenud raadio/TV tehnikuga.

FCC kiirgusega kokkupuute avaldus:

Käesolev seade vastab FCC kiirgusega kokkupuute piirangutele, mis on seadistatud juhitamatule keskkonnale. Käesolev saatja ei tohi asuda seal, kus asuvad muud antennid või saatjad ega töötada nendega koos. Käesolev seade tuleks paigaldada vähemalt 0 mm kaugusele kiirguri ja teie keha vahele. USA (FCC) SAR-piirang on 1,6 W/kg 1 g kehakudede kohta. Seadme katsetamisega on tagatud selle vastavus FCC teatud neeldumismääraga (SAR-iga). Suurim teatatud SAR-tase pea lähedal (0 mm) kasutamisel on 0,058 W/kg.

Ettevaatust! Kasutajale antakse märku, et muudatused või modifikatsioonid, mis on teostatud ilma vastavuse eest vastutava osapoole selgesõnalise heakskiiduta, võivad tühistada kasutaja õiguse seadet käsitseda.

Kanada:

See seade sisaldab litsentsi, mitte raadiosaatjat ega vastuvõtjat, mis alluvad Kanada innovatsiooni-, teaduse- ja majandusarengu ministeeriumile, va RSS(id). Kasutamine allub järgmisele kahele tingimusele: (1) Seade ei tohi põhjustada kahjulikke häiringuid. (2) seade peab vastu võtma kõik (sh seadme soovimatut talitlust põhjustada võivad) häired. CAN ICES-(B)/NMB-(B)

8 Kaubamärgid

Bluetooth

Bluetooth®-i sõnamärk ja logod on ettevõttele Bluetooth SIG, Inc. kuuluvad registreeritud kaubamärgid ja ettevõtte MMD Hong Kong Holding Limited kasutab neid märke litsentsi alusel. Muud kaubamärgid ja marginimed on nende vastavate omanike omad.

Siri

Siri on ettevõtte Apple Inc. kaubamärk, registreeritud USA-s ja teistes riikides.

Google

Google ja Google Play on ettevõtte Google LLC kaubamärgid.

9 Korduvad küsimused

Bluetoothi kõrvaklapid ei lülitu sisse.

Aku tase on madal. Laadige kõrvaklappe.

Ma ei saa slduda Bluetoothi kõrvaklappe Bluetoothi seadmega.

Bluetooth on keelatud. Lubage Bluetooth-seadmes Bluetooth ja enne kõrvaklappide sisselülitamist lülitage sisse Bluetooth-seade.

Ühildumise taastamine.

Jätke kõrvaklapp sidumisrežiimi, vajutage ja hoidke all korraga nuppe „Heli valjemaks“ ja „Heli vaiksemaks“ kauem kui neli sekundit kuni süttib sinine LED tuli.

Kuulen muusikat aga ei saa hallata muusikat Bluetooth-seadmes (nt esita/ pausi/edasisuunas vahelejätmine/ tagasisuunas vahelejätmine).

Veenduge, et Bluetoothi heliallikas toetab AVRCP-i (vt „Tehnilised andmed“ lehel 11).

Kõrvaklappide helitase on liiga vaikne.

Osad Bluetooth-seadmed ei suuda ühildada helitaset kõrvaklappidega heli ajakohastamise kaudu. Sel juhul peate sobiva helitaseme saavutamiseks reguleerima Bluetooth-seadme heli eraldi.

Bluetooth-seade ei leia kõrvaklappe.

- Kõrvaklapid võivad olla ühendatuna ennem seotud seadmega. Lülitage ühendatud seade välja või viige see väljaspool ulatust.
- Sidumine võis taastuda või kõrvaklappe on varem seotud muu seadmega. Siduge kõrvaklapid Bluetooth-seadmega uuesti vastavalt kasutusjuhendile. (vt „Kõrvaklappide sidumine Bluetooth-seadmega esimest korda“ leheküljelt 7).

Bluetooth kõrvaklapid on ühendatud Bluetooth stereo mobiiltelefoniga aga muusikat kuuleb vaid mobiiltelefoni kõlarist.

Vt mobiiltelefoni kasutusjuhendit. Valige muusika kuulamine kõrvaklappide kaudu.

Helikvaliteet on kehv ja kuuleb sahinat.

- Bluetooth-seade on väljaspool ulatust. Vähendage kõrvaklappide ja Bluetooth-seadme vahelist vahemaad või eemaldage nendevahelised takistused.
- Laadige kõrvaklappe.

Puhastage aeg-ajalt kõrvaklappe.

- Puhastage aeg-ajalt kõrvaklappe, eriti helijuhtmeid ja mikrofoni auke, puhta ja niiske lapiga ning vältige osakeste, nagu higi või kõrvavaigu, kogunemist.
- Kui helijuhtmetesse, õhuaukudesse või mikrofoniaukudesse jääb mistahes higi või veetilgad, siis helitase vaigistub ajutiselt või saabub igavene vaikus. See ei ole talitlushäire. Kuivatage kõrvaklapid hoolikalt pehme ja niiske lapiga. Kõrvasiseste kõrvaklappide puhul eemaldage kõrvaklappide otsad, keerake helikanaleid allapoole ja õrnalt koputage kõrvaklappe umbes viis korda kuivale lapile vms, et eemaldada sinna kogunenud vesi.

- Kõrvaklapid peavad olema enne laadimist ja kasutamist täiesti kuivad. Vältige puhastamist ühekordsete alkoholilappide või muude ainetega.

Laadige aeg-ajalt kõrvaklappe.

Kui peakomplekti ei kasutata kaua, tühjeneb taaslaetav aku. Sellise kadu vältimiseks laadige aku täis vähemalt iga kolme kuu tagant.

Täiendava abi leiate veebilehelt
www.philips.com/support.



2025 © MMD Hong Kong Holding Limited. Kõik õigused kaitstud. Tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamata. Philips ja Philips Shield Emblem on ettevõtte Koninklijke Philips N.V. registreeritud kaubamärgid ning neile kohaldub litsents. Selle toote valmistamise ja müümise eest vastutab ettevõtte MMD Hong Kong Holding Limited või üks selle sidusettevõtetest ja MMD Hong Kong Holding Limited on andnud sellele tootele garantii. Kõik muud ettevõtte ja toote nimed võivad olla vastavate ettevõtete kaubamärgid.

